

Informationsblatt Entsorgung

Die MESSE ESSEN GmbH hat sich an der Erarbeitung eines vom Ausstellungs- und Messeausschuss der Deutschen Wirtschaft e.V. (AUMA) beauftragten „Maßnahmekataloges zum umweltgerechten Betreiben von Messen und Ausstellungen“ beteiligt. Ziel ist es, Schritt für Schritt Verbesserungen bei der **umweltschonenden Durchführung von Messen und Ausstellungen** zu erreichen.

Wenn sie Fragen haben...

... stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

- Klaus Bujok unter der Telefonnummer +49.(0)201.7244-873 und
- Michael Bylsma unter der Telefonnummer +49.(0)201.7244-270

Alle Aussteller und Standbauer sind verpflichtet, während Aufbau, Ausstellungslaufzeit und Abbau zur **Abfallvermeidung** beizutragen. Für den Standbau sind umweltfreundliche, wiederverwendbare Materialien einzusetzen.

Für Abfälle, die nicht angemeldet wurden oder nach Verlassen des Messestandes in der Halle verbleiben, wird eine erhöhte **Gebühr** von € 200,00 je m³ erhoben.

Teppichböden dürfen ausschließlich mit lösemittelfreien, rückstandlos entfernbaren Gewebeklebebandern befestigt werden. Bei nicht Beachtung und infolgedessen Beschädigung der Bodengrundierung wird der Aussteller haftbar gemacht. Die Instandsetzung der beschädigten Bodenfläche (gesamte Standfläche) wird in Abhängigkeit vom Aufwand, jedoch mindestens € 10,00 pro m², berechnet (siehe: Technische Richtlinien, Punkt 4.7.4). Für Teppichböden, die nach Messeschluss unangemeldet in der Halle verbleiben wird eine erhöhte Gebühr von € 3,00 je m² in Rechnung gestellt.

Wenn an Ihrem Stand **Abfall** angefallen ist, stehen Ihnen unsere Entsorgungsbeauftragten zur Verfügung, die Sie unter der Telefonnummer +49.(0)201.72 44-3 91 erreichen können.

Durch das **Trennen** von Abfällen kann eine deutliche Reduzierung der Entsorgungskosten erreicht werden. Getrennt erfasst werden können:

Fraktion	Entsorgungskosten je m ³
■ Glas	kostenfrei
■ Papier/Kartonage	€ 39,00
■ Folie/Kunststoff	€ 58,00
■ Biomüll	€ 60,00
■ Holz	€ 75,00
■ Metall	€ 60,00
■ Baumischabfall (Gemisch aus z.B. Holz, Rigipsplatten, Keramik)	€ 135,00
■ Mischmüll	€ 119,75

Die Benutzung der auf dem Gelände vorhandenen **Abfallbehälter** ist nicht zulässig. Sie sind in der Regel verschlossen und stehen ausschließlich den Dienstleistern der MESSE ESSEN GmbH zur Verfügung.

Waste disposal information sheet

MESSE ESSEN GmbH took part in the preparation of the „Catalogue of Measures for the Environmentally Sound Management of Trade Fairs and Exhibitions“ under the sponsorship of the Exhibition and Trade Fair Committee of German Trade and Industry e. V. (AUMA). The goal is to make improvements, step by step, toward achieving **environmentally friendly execution of trade fairs and exhibitions**.

If you should have any questions...

... we would be pleased to answer them at

- Fon +49.(0)201.7244-873, Klaus Bujok and
- Fon +49.(0)201.7244-270, Michael Bylsma

All exhibitors and builders of exhibition stands are obliged to **help avoid generating debris** during set up, during the exhibition itself and during dismantling. Environmentally sound, reusable materials are to be used in exhibition-stand construction.

For waste which has not been reported or is left behind in the exhibition hall after the exhibition stand has been left, an increased **fee** of € 200.00 per m³ will be charged.

Carpets may only be fastened in place with solvent-free, residue-free, removable cloth adhesive tape. Exhibitors are liable for failure to comply and any resulting damage to the floor priming. The repair of damaged floor areas (entire stand area) will be charged interdependent of cost or extent of work. Minimum charge is € 10.00 per m² (set out in point 4.7.4 of our technical guidelines). An increased fee of € 3.00 per m² will be charged for carpeting left behind unannounced in the exhibition hall following the conclusion of the trade fair.

If **waste** has gathered at your exhibition stand, our disposal agents are available and can be reached at Fon: +49.(0)201.72 44-3 91.

Separating out debris containing valuable materials can lead to a marked reduction in disposal costs. The following items can be disposed of separately:

Material	Disposal costs per m ³
■ Glass	free of charge
■ Paper/cardboard	€ 39.00
■ Sheeting/plastic	€ 58.00
■ Bio waste	€ 60.00
■ Wood	€ 75.00
■ Metal	€ 60.00
■ Mixed construction debris (mixture of e.g. wood, drywall, ceramics)	€ 135.00
■ Mixed waste	€ 119.75

Use of the free-standing **trash containers** on the grounds is not permitted. As a rule, they are locked and are there for the exclusive use of the services providers of the MESSE ESSEN GmbH.

Alle während der Veranstaltung oder bei der Montage/Demontage des Standes **anfallenden Abfälle** sind vom Abfallerzeuger (Aussteller/ Messebauer) dem Abfallbesitzer (MESSE ESSEN GmbH) zu übergeben. Aufgrund gesetzlicher Vorschriften ist der Abfallbesitzer verpflichtet, für die sachgerechte Beseitigung Sorge zu tragen. (Es gelten die Vorgaben des Kreislaufwirtschaftsgesetzes KrWG in der jeweils gültigen Fassung, die dazugehörigen Ausführungsbestimmungen und Verordnungen, sowie die Ländergesetze und kommunalen Satzungen.) Den von der MESSE ESSEN GmbH nicht autorisierten Entsorgungsunternehmen wird der Zugang zum Messegelände nicht gestattet. **Bitte beachten Sie, dass aufgrund gesetzlicher Verordnungen der Transport Ihres „eigenen Abfalls“ (sogen. Selbstentsorgung) vom Messegelände nicht erlaubt ist.**

Wiederverwendbare Materialien müssen an jedem Auf-/Abbautag **bis 16.00 Uhr** aus den Hallengängen entfernt werden. Bei einer Überschreitung der angegebenen Frist werden die angefallenen Stoffe als Abfall von unserer Reinigungsfirma entfernt und die Entsorgung in Rechnung gestellt.

Eingegangene Aufträge sind schriftlich beim Auftragnehmer zu **stornieren**. Regressansprüche können bei angemeldeter Entsorgung nicht geltend gemacht werden. Der Auftragnehmer ist nicht nachweispflichtig.

Abfallentsorgung während der Ausstellungslaufzeit

Hierfür können bei der MESSE ESSEN GmbH Sets mit 15 verschiedenfarbigen **Säcken** bestellt werden:

- 5 x gelb = Kunststoff
- 5 x blau = Papier/Kartonage
- 5 x grau = Mischmüll

Um Missverständnisse zu vermeiden, müssen die zum **Abtransport** bestimmten Müllsäcke nach dem täglichen Messeschluss außerhalb des Standes bereitgestellt werden.

Abfälle, die sich nicht in den oben genannten Säcken befinden, werden nicht mitgenommen und auf den Stand zurückgestellt.

Die Gestellung der **Container** ist kostenlos. Die Kosten für die Befüllung entnehmen Sie bitte dem Bestellformular **D 4**. Hier tragen Sie auch die Menge und einzufüllende Abfallart (Fraktion) ein.

Es ist unbedingt darauf zu achten, dass die Container jeweils nur mit den gemäß Bestellformular **D 4** angegebenen Materialien beschickt werden, da wir sonst in jedem Fall den Preis für nicht angemeldete Abfälle (€ 200,00) berechnen müssen. Die bestellten Container sind abschließbar und damit nur Ihnen zugänglich. Die dazugehörigen Schlüssel erhalten Sie von unseren Entsorgungsbeauftragten gegen eine Pfandquittung von je € 30,00. Sollte ein Schlüssel nach Abbauende nicht wieder abgegeben werden, wird Ihnen die Kautions in Rechnung gestellt.

Die bestellten Container von 1,1 m³ werden an Ihren Stand geliefert. Sie sind mit einem Aufkleber versehen, dem folgende Informationen entnommen werden können:

1. Name des Ausstellers
2. Name des Messebauers
3. Hallen-/Standnummer
4. Einzufüllende Fraktion

Bei Containern, deren Füllungsgrad das zulässige Bruttovolumen übersteigt, wird das Entfernen sowie die Entsorgung des überschreitenden Abfallvolumens gemäß Aufwand in Rechnung gestellt. Der gefüllte Container ist mit zugeklapptem Deckel und im geschlossenen Zustand zu übergeben.

All accumulated waste during the exhibition, as well as during set up and dismantling has to be handed over from the waste producer (exhibitor/ contractor) to the waste owner (MESSE ESSEN GmbH). Due to the legally regulations the waste owner (MESSE ESSEN GmbH) has to ensure the adequate removal of all accumulated waste. (Guidelines based on the instructions in the Recycling and Waste Management KrWG in the latest version, on the related regulations and ordinances on implementation and on state laws and local government bye-laws.) Unauthorized waste disposers will not be permitted access to the exhibition site of MESSE ESSEN GmbH. **Please notice, that due to the legally regulations the transport of your “own waste” (so called: self disposal) from the fair ground is not allowed.**

Reusable materials must be removed from the exhibition hall corridors on every assembly/disassembly day by no later than **4 p.m.** If this deadline is not met, the materials which turn up will be treated as waste and removed by our housekeeping company and disposal costs passed along to you.

If a received order is **canceled**, notification of this is to be furnished to the contractor in writing. Rights of recourse cannot be asserted if disposal arrangements have already been registered. The contractor cannot be held accountable.

Waste disposal during the exhibition period

For this purpose, sets of 15 **garbage bags** of different colors may be ordered from MESSE ESSEN GmbH:

- 5 x yellow = plastic
- 5 x blue = paper/cardboard
- 5 x grey = mixed waste

To prevent misunderstandings, the garbage bags earmarked for **disposal** must be placed outside the exhibition stand after the close of the exhibition each day.

Waste not in the above-mentioned refuse sacks will not be collected and will be returned to the stand.

The **container** is supplied free of charge. Please see form **D 4** for the charges made for the contents. On form **D 4** you should also register the amount and type of waste to be put in the container.

It is essential that the containers are only filled with the materials stated under form **D 4**. We shall otherwise charge the price of not registered waste (€ 200.00). The corresponding keys are available from the responsible person for the waste disposal against a deposit of € 30.00. The deposit will be charged in full if a key is not returned after dismantling.

The ordered containers of 1.1 m³ will be delivered to your stand. A sticker is attached which gives the following information:

1. Name of exhibitor
2. Name of stand builder
3. Hall-/stand-number
4. Type of waste

Container: Should the fill level exceed the tolerable gross volume the removal and disposal of the exceeding waste volumes will be charged in accordance to the extend of work. The filled container must be handed over with the lid closed and locked.

Die Standorte der Container (5,5 - 36 m³) werden Ihnen vor Ort von unseren Entsorgungsbeauftragten mitgeteilt. Auftragsstornierungen bei der Bestellung von Großcontainern (> 1,1 m³) sind schriftlich einzureichen. Die MESSE ESSEN GmbH übernimmt keine **Haftung** für Gegenstände, die nach der vorgegebenen Abbauzeit zurückgelassen wurden und veranlasst ohne Prüfung des Wertes die Entsorgung dieser Materialien zu Lasten des Ausstellers. Eine Standabnahme nach Beendigung des Abbaus erfolgt nach Rücksprache durch einen Entsorgungsbeauftragten. Sonderabfälle dürfen weder zwischen- noch abgelagert werden. Für die sachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die Entsorgungsbeauftragten unter den vorgenannten Telefonnummern.

Our waste disposal officials will inform you of the location of the containers (5.5 - 36 m³) at the fair. Cancellation of orders for large containers (> 1.1 m³) must be made in writing. MESSE ESSEN GmbH assumes no **liability** for objects left behind beyond the dismantling time and instructs that these materials be disposed of, without regard to their value, at the exhibitor's expense. An exhibition stand approval by a waste-disposal agent following conclusion of dismantling work will be arranged on consultation. Particular categories of waste may neither be deposited nor placed in intermediate storage. For proper disposal, please contact the disposal agents at the telephone numbers above-named.